

adicolor
INDUSTRIA VERNICI



linea Sogni

DecorDek®



**Pasta decorativa
per finiture
interne a spessore**

**Decorative texturing
plaster for interiors**

**Enduit d'écoratifs
intérieur à
effets de reliefs**



Drussi



🇮🇹 I fili d'Oriente. Effetto "Fil Posè"

Se necessario applicare una mano di ADIFIX diluito nelle dosi consigliate. Applicare una mano di FONDO UNIVERSALE colorato con lo stesso Tinter che utilizzeremo per la finitura. Tinteggiare DECORDEK con lo stesso TINTER e stenderlo con un fratazzo in plastica, in acciaio inox o con un rullo a pelo corto avendo cura di lasciare uno strato sottile e uniforme. Sul prodotto ancora bagnato appoggiare l'apposito attrezzo Drussi (Cod.A5501) nella parte più alta della parete e farlo scorrere dall'alto in basso e viceversa avendo cura di pulire frequentemente l'attrezzo. A propria scelta si potranno effettuare applicazioni orizzontali, oblique o di disegni a fantasia. Ad essiccazione avvenuta stendere con una spugna Velé o Velé Silver&Gold, Sogni SK o Shadé L effettuando il movimento nel senso delle righe ed evitando di andare a coprire eccessivamente se si ha intenzione di applicare una seconda passata di colore.

🇬🇧 Oriental threads. Dragged Fil-Posé effect.

If necessary apply a priming coat of ADIFIX thinned as specified. Apply a basecoat of FONDO UNIVERSALE tinted to the same tone you will employ for the finish. Apply a coat of DECORDEK, colored with the selected TINTER, using either a short pile roller or a trowel to reach a thin uniform thickness. Before the product dries, run the Adicolor Drussi dragging pad (Cod.A5501) down the wall then back, or in the desired direction, to create the ribbed effect. Clean the pad frequently when texturing. Once the plaster is well dry, you can sponge-on one or more colors, choosing from the glazes, pearl or metallic effects in the ADI-COLOR range: Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK or Shadé L. It is advisable to run the sponge in the sense of the ribs and to create a broken color effect, forming magnificent nuances and allowing the various tones to show through.

🇫🇷 Les lignes de l'Orient. Effet textile

En cas de fonds altérés, appliquer notre primaire ADIFIX, dilué. Appliquer notre sous couche FONDO UNIVERSALE teinté avec le même ton que vous utiliserez pour la finition. Appliquer une couche de DECORDEK colorée avec les TINTERS choisis, en utilisant soit un rouleau à poils courts ou une truelle pour atteindre une épaisseur uniforme mince. Avant le séchage du produit, gratter à l'aide de l'outil spécifique Adicolor pour Drussi (Cod.A5501) le long du mur, dans la direction voulue pour créer l'effet souhaité. Nettoyez l'outil fréquemment. Une fois l'enduit bien sec, vous pouvez tamponner à l'aide d'une éponge une ou plusieurs couleurs, et créer ainsi des taches ou d'autres effets métalliques. Les finitions qui seront les plus attrayantes : VELE, VELE Or ou Argenté, SHADE' L ou SOGNI SK. Il est conseillé de frotter l'éponge dans le sens des nervures et de créer un effet de couleur brisé, formant des nuances et permettant aux différents tons d'apparaître par transparence.



BASE: 1 DT05 in 4 lt DECORDEK
FINISH: 1 DT05 in 750 ml VELE' ORO

BASE: 1 DT25 in 4 lt DECORDEK
FINISH: 1/3 DT04 in 750ml VELE' ARGENTO



BASE: 1/3 DTX07 in 4 lt DECORDEK
FINISH: VELE' ORO

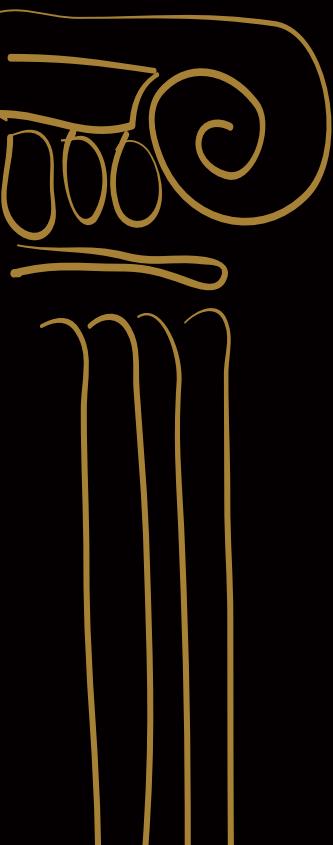
BASE: 1 DT11 in 4 lt DECORDEK
FINISH: VELE' ARGENTO





Bressì

m² 2,2/2,5 mq/lit



La damascatura a rilievo

Se necessario applicare una mano di ADIFIX diluito nelle dosi consigliate. Applicare con un fratazzo in acciaio inox o rullo a pelo raso uno strato sottile di DECORDEK precedentemente colorato. Per dare l'effetto tono su tono usare lo stesso DECORDEK utilizzato per la prima mano. Per marcare maggiormente l'effetto scurirlo con lo stesso TINTER precedentemente utilizzato. Su fondo asciutto applicare con una spugna marina piccole e sottili chiazze di DECORDEK a distanza e di misura irregolari. Dopo 15-20 minuti spatalare la parete con poca pressione per lasciare delicatamente il prodotto a rilievo. Per rendere ancora più ricche le pareti decorate con l'effetto BRESSÌ è possibile applicare su tutta la superficie una o più passate di Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK o Shadé L. In questo modo la finitura risulterà nuvolata satinata o prestigiosamente argentata o dorata. I riflessi metallici e perlati arricchiranno le pareti per uniche ed irripetibili emozioni di design e colori.

The textured damask effect finish

If necessary apply a priming coat of ADIFIX thinned as specified. Using either a short pile roller or a stainless steel trowel, apply an even coat of DECORDEK colored to the desired tone. Allow this coat to dry then apply irregular patches of product by sea sponge to create the desired damask design effect in relief. These reliefs can be tone-on-tone or in a darker hue as preferred, simply adding more TINTER. After about 15-20 min., lightly trowel down the surface with a dry trowel to polish the created reliefs. Once the BRESSÌ texture is well dry, you can decide to sponge on further color effects to create a more harmonic finish, choosing the glazes, pearl or metallic accents from the ADICOLOR range: Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK or Shadé L. It is always advisable to create a broken color effect allowing the nuances of each coat of color and effect to show through, enhancing the beauty of the work you have created.

L'effet Damas

En cas de fonds altérés, appliquer notre primaire ADIFIX, dilué.

Utilisant soit un rouleau à poils courts ou une truelle en acier inoxydable, appliquer une couche uniforme de couleur ADICOLOR DECORDEK. Attendre le séchage complet puis appliquer par taches irrégulières du produit avec une éponge naturelle pour créer l'effet de damas en relief. Ces reliefs peuvent être ton sur ton ou dans une teinte plus foncée au choix. Après environ 15-20 minutes, à la truelle ferrer l'enduit pour aplatiser les reliefs. Une fois l'enduit texturé bien sec, vous pouvez décider d'accentuer les effets en créant des taches ou des effets métalliques des finitions qui sont les plus attrayants: VELE', VELE' OR ou Argent, SHADE' L ou SOGNI SK. Il est toujours conseillé de créer un effet de couleur brisé permet de faire apparaître les nuances des couches précédentes par transparence.



BASE: 1 DT19 in 4 lt DECORDEK
FINISH: VELE' ARGENTO

BASE: 1 DTX07 in 4 lt DECORDEK
FINISH: SHADE' L ORO



BASE: 1 DT97 in 4 lt DECORDEK
FINISH: VELE' ARGENTO

BASE: 1 DT96 in 4 lt DECORDEK
FINISH: SHADE' L ARGENTO



Bressi

m² 2,2/2,5 mq/lt



Die strukturierte Oberfläche mit Damast – Effekt

Wenn nötig, tragen Sie eine Grundierungsschicht ADIFIX verdünnt auf. Tragen Sie nun eine gleichmäßige Schicht DEKORDEK in Ihrem Wunschtönen mit einer kurzen Florwalze oder einer Edelstahlkelle auf. Lassen Sie diese Schicht gut trocknen, und tragen Sie nun unregelmäßige Flecken des Produkts mithilfe eines Schwammes auf, um so den gewünschten Damast – Effekt zu erreichen. Diese Flecken können Ton-in-Ton oder auch in einem dunkleren Farbton aufgetragen werden. Nach etwa 10-15 Minuten glätten Sie die Oberfläche mit der trockenen Glätte, sodass Sie einen polierten Effekt erreichen. Sobald die Oberfläche getrocknet ist, können Sie entscheiden, ob Sie noch weitere Farben auftragen, um so ein harmonisches Endergebnis zu erreichen. Dazu wählen Sie dann das Modell, die Flecken oder die Effekte die geeignet sind für dieses Produkt: VELE', VELE' S&G, SHADE' L oder SOGNI SK. Es ist ratsam, verschiedene Farbwirkung zu erzeugen. Man bildet Nuancen und die verschiedenen Farbtöne scheinen durch.



La textura adamascada en relieve

Aplique, si fuera necesario, una mano de ADIFIX diluida en las dosis recomendadas. Extienda una mano de DECORDEK, a la que se habrá dado antes el color, con un rodillo de pelo raso o con una llana de acero inoxidable. Utilice el mismo DECORDEK utilizado para el raspado para dar el efecto de tono sobre tono. Para marcar más, oscúrézcalo con el mismo Matizador (Tinter) utilizado para raspar. Aplique pequeñas manchas de DECORDEK, de medida irregular, con una esponja marina sobre el fondo seco. Cepille la pared después de 10/15 minutos con un poco de presión para alisar delicadamente el producto en relieve. En el caso que se deseé, es posible aplicar una o varias pasadas de VELE', VELE' S&G, SHADE' L o SOGNI SK con una esponja. Se recomienda no cubrir toda la superficie con el mismo color, sino crear manchas, matices y superposiciones de los colores elegidos.



A textura do damasco em relevo

Se necessário, aplicar uma demão de ADIFIX diluído nas doses aconselhadas. Aplicar com um rolo de pelo baixo ou com uma desempenadeira de aço inox, como revestimento, uma demão de DECORDEK, já colorida anteriormente com a cor de sua escolha. Para dar o efeito tom sobre tom, usar o mesmo DECORDEK usado para o revestimento. Para marcar melhor, escureça com o mesmo Tinter utilizado para revestir. Quando o fundo estiver seco, aplicar o DEKORDEK com uma esponja marinha, formando pequenas manchas com distâncias e tamanhos irregulares. Após 10/15 min. passar uma espátula na parede, sem pressionar muito, para alisar delicadamente o produto em relevo. Se preferir, é possível aplicar, com uma espuma, dando a textura desejada, outra demão de VELE', VELE S&G, SHADE' L ou SOGNI SK. Aconselhamos não cobrir toda a superfície com a mesma cor, mas criar um efeito manchado, alternando os meios-tonos com a sobreposição das cores escolhidas.



Efect finisaj damasc

Dacă este necesar aplicați un strat de grund de ADIFIX diluat în dozele recomandate. Aplicați un strat de DECORDEK, colorat înainte, folosind fie o rola cu parul scurt sau o mistrie din plastic sau otel inoxidabil. Lasati acest strat să se usuce, apoi aplicati straturi neregulate și la distanță de produs DECORDEK cu burete de mare, pentru a crea efectul dorit de proiectare damasc în relief. Aceste straturi pot fi de aceeași culoare sau într-o nuanta mai inchisă de preferat. După aproximativ 10-15 minute, cu o mistrie, ușor în jos, se netezeste ușor fara a apasa. Odată ce tencuiala este bine uscat, puteți folosi un burete cu oricare din finisajele pe care le doriti: VELÉ, VELÉ S&G, SHADE' L sau SOGNI SK. Este recomandabil să nu acoperiți întregă suprafață cu o culoare, ci să suprapuneti culorile pentru a crea impresia de suprapunere.



Текстурированный эффект дамаско

В случае необходимости нанесите грунт ADIFIX. Используя коротковорсый валик или металлический шпатель нанесите слой DECORDEK, заколерованный в желаемый цвет. Дайте этому слою высохнуть, затем нанесите этот материал неравномерными участками с помощью морской губки. Следующий слой возможно наносить этим же цветом либо на тон темнее. Приблизительно через 10-15 мин. поверхность слегка пригладить шпателем , Когда поверхность высохла, Вы можете использовать губку для окрашивания поверхности одним или несколькими цветами, а также применяя металлические эффекты с помощью финишных материалов: VELE', VELE' S&G, SHADE' L или SOGNI SK. Желательно создавать переходный цветовой эффект, используя различные тональности..



Ефект на дамаска

Ако е необходимо, грундирайте с ADIFIX разреден, както е указано и изчакайте да изсъхне. С помощта на късокосмест валик или неръждаема маламашка нанесете равномерен слой DECORDEK, тониран по цветова схема. След като изсъхне напълно, нанесете с неравномерни потупвания нов слой от продукта, като използвате коралова гъба. След около 10-15 мин. минете получената текстура без прекомерен натиск със суха неръждаема маламашка, за да загладите испъкналите участци. След като мазилката изсъхне напълно, може с гъба да направите петна или метални ефекти, като използвате един или повече цвята VELE', VELE' S&G, SHADE' L или SOGNI SK. Препоръчваме да създавате изтъкан ефект и различни нюанси, които прозират един под друг.



凹凸肌理的丝綢效果

如需加底漆，可使用ADIFIX稀释剂。之后涂上一层或两层白色或彩色的DECORDEK至干燥，大约10-15分钟后，使用短毛刷或不锈钢刮刀将底漆刮平。之后用同样的刮刀刮去多余的底漆。在大约10-15分钟时，使用干燥的珊瑚海绵，轻轻刮去表面的不平整处。当表面干燥后，您可以使用海绵来上色，或者使用一些金属效果漆：VELE', VELE' S&G, SHADE' L或SOGNI SK。根据想要的效果选择材料，可以添加一些色彩过渡效果，这样就呈现出不同的效果。



عند الحاجة إلى ذلك، ا'utilisez ADIFIX TE pour diluer. فيتم تطبيق طبقة من DECORDEK، مطهوة بحسب الرغبة، على اللون المختار. بعد جفافها، يُزيل الزوائد بقطعة قماش من الصدف، في المدة بين 10-15 دقيقة. في ذلك المساء، يُزيل الزوائد بقطعة قماش من الصدف، في المدة بين 10-15 دقيقة. في ذلك المساء، يُزيل الزوائد بقطعة قماش من الصدف، في المدة بين 10-15 دقيقة. يمكن إضافة الماء إلى الماء، أو تغيير اللون، أو إضافة مواد لاصقة مثل: SOGNI SK، VF F'، VF F' S&G، SHADE' L، و بعض قصص الديكور التي تختلف من طبق إلى طبق. يمكن إضافة الماء إلى الماء، أو تغيير اللون، أو إضافة مواد لاصقة مثل: SOGNI SK، VF F'، VF F' S&G، SHADE' L، و بعض قصص الديكور التي تختلف من طبق إلى طبق.

مقدار الماء: 2.2 لتر / 2.5 متر مربع





Moonlight

m² 3,0/3,5 mq/lit



L'affascinante struttura lunare

Se necessario applicare una mano di ADIFIX diluito nelle dosi consigliate. Stendere ADICOLOR DECORDEK bianco o colorato con un fratazzo in plastica, in acciaio inox o con un rullo a pelo corto avendo l'accortezza di lasciare uno strato non eccessivo ed uniforme. Attendere circa 10 minuti ed iniziare a lavorare tutta la superficie con un rullo in spugna a grana fine o media. Quando il prodotto inizia ad asciugare schiacciare le punte precedentemente ottenute esercitando una media pressione in modo da ottenere l'effetto a "buchi". Alternare parti con maggior pressione che serviranno ad ottenere le zone con effetto più liscio. Attendere almeno 6 ore e per rendere ancora più ricche le pareti decorate con l'effetto ANDUR applicare su tutta la superficie una o più passate degli speciali prodotti ADICOLOR quali, Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK o Shadé L. E' consigliato spugnare in modo molto leggero per valorizzare al meglio l'aspetto finale grazie alle trasparenze ed ai giochi di luce per ottenere effetti tono su tono o a contrasto. In questo modo la finitura risulterà pluricromatica satinata o prestigiosamente argentata o dorata. I riflessi metallici e perlati arricchiranno le pareti per uniche ed irripetibili emozioni di design e colori.



The captivating lunar texture

If necessary apply a priming coat of ADIFIX thinned as specified. With the use of a short-pile roller, a plastic trowel, or a stainless steel trowel, apply a smooth, even coat of the special ADICOLOR modeling plaster DECORDEK. After about 10 min., before the product starts to dry, roll over the surface with a fine or medium grain sponge roller. When the textured plaster just starts to dry, lightly trowel down the surface to flatten-off the higher ridges but leaving some holes to show. You can give more or less pressure to the trowel so as to create areas with a smoother finish and others with less. After at least 6 hours, when dry, you can sponge-on one or more colors, choosing a combination of glazes, pearl or metallic effects from the many ADICOLOR finishes you have available: Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK or Shadé L. It is always advisable to create a broken color effect, infusing nuances of subtle glows and allowing the various tones of color and lovely effects to show through, creating depth and movement to your wall. MOONLIGHT, an ADICOLOR effect that will give your interiors a new life and a new light, as never seen before.



Clair de lune. La pierre lunaire

En cas de fonds altérés, appliquer notre primaire ADIFIX, dilué.

Avec un rouleau à court poil, une truelle en plastique, ou une truelle en acier inoxydable, appliquer une couche de ADICOLOR DECORDEK, pas trop mince. Après environ 10 min, avant le début du séchage, rouler sur la surface avec un rouleau en éponge à reliefs fin ou moyen. Lorsque l'enduit commence tout juste à sécher, ferrer légèrement la surface pour aplatis les reliefs mais en laissant des petits espaces. En appuyant plus ou moins avec la truelle, créer des effets ou apparaitront des aspects plus ou moins lisses. Laisser bien sécher puis vous pourrez avec une éponge avec un ou plusieurs «TINTERS», créer des effets métallisés à l'aide de nos vernis VELE, VELE ORO et Argentés, SHADE' L ou SOGNI SK. Il est toujours conseillé de créer un effet de couleur brisé, formant des nuances et en permettant des effets de transparence



BASE: DECORDEK BIANCO

FINISH: 1 DT88 in 750 ml VELE. + 2/3 DT05 in 750 ml VELE' ORO

BASE: DECORDEK BIANCO - FINISH: - 1 DT97 in 750 ml VELE'

+ 1 DT14 in 750 ml VELE' ARGENTO + 2/3 DT21 in 750 ml VELE' ARGENTO



BASE: DECORDEK BIANCO - FINISH: 1 DT96 in 750 ml VELE'
+1 DT93 in 750 ml VELE' ARGENTO

BASE: 1 DT88 in 4 lt DECORDEK
FINISH: 1/3 DTX04 IN 750 ML VELE' ARGENTO



Moonlight

m² 3,0/3,5 mq/lit

Die fesselnde Mond-Textur

Wenn notwendig, tragen Sie eine Schicht ADIFIX verdünnt wie angegeben auf. Benutzen Sie eine kurze Florwalze, eine Plastik- oder Edelstahlkelle. Tragen Sie nun eine ebenmäßige Schicht DECORDEK auf, jedoch nicht zu dünn. Nach etwa 10 Minuten, bevor das Produkt zu trocknen beginnt, rollen Sie über die Oberfläche mit einer feinen oder mittleren Körnerschwamm-Rolle. Wenn der Putz zu trocknen beginnt, glätten Sie Oberfläche leicht von oben nach unten, um sie etwas abzuflachen. Lassen Sie jedoch ein paar Löcher bestehen. Variiieren Sie den Druck der Kelle, um so Bereiche mit glatter und welche mit etwas unebenerer Oberfläche zu schaffen. Nach der Trocknung können Sie eine oder mehrere Farben mit dem Schwamm auftupfen. Wählen Sie dann das Modell, die Flecken oder die Effekte die geeignet sind für dieses Produkt: VELE', VELE' S&G, SHADE' L oder SOGNI SK. Es ist ratsam, verschiedene Farbwirkung zu erzeugen. Man bildet Nuancen und die verschiedenen Farbtöne scheinen durch.

Estructura lunar y fascinadora

Aplique, si fuera necesario, una mano de ADIFIX diluida en las dosis recomendadas. Extienda DECORDEK con un rodillo de pelo corto, con una llana de acero o de plástico, prestando atención a dejar una capa no excesiva y uniforme del producto. Vuelva a pasar la superficie con un rodillo de esponja de grana fina o media antes de diez minutos. Aplaste las puntas que se hayan obtenido precedentemente con una llana de acero inoxidable o de plástico, sin una presión excesiva, para crear el efecto de "agujeros". Alterne con partes en las que se ha realizado una presión mayor para dar un efecto más liso. El acabado sucesivo podría efectuarse con VELE', VELE' S&G, SHADE' L o SOGNI SK. Se recomienda extender el producto elegido con una esponja evitando cubrir totalmente, especialmente si se tiene la intención de aplicar 2 pasadas de colores diferentes.

A fascinante estrutura lunar

Se necessário, aplicar uma demão de ADIFIX diluído nas doses aconselhadas. Aplicar o DECORDEK com um rolo de pelo baixo e, com uma desempenadeira de aço ou de plástico, tendo o cuidado de deixar uma camada não excessiva mas uniforme do produto. Após 10 minutos, no máximo, repassar a superfície com um rolo de espuma com granulação fina ou média. Quando a superfície iniciar a secar, deve-se apertar, com uma desempenadeira de inox ou de plástico, sem pressionar excessivamente, as pontas obtidas anteriormente, de modo a deixar um efeito irregular tipo "cratera". Alternar algumas partes com maior pressão para dar um efeito mais liso. O acabamento seguinte poderá ser realizado com VELE', VELE' S&G, SHADE' L ou SOGNI SK. Aconselhamos aplicar o produto escolhido com uma espuma, evitando uma cobertura total, principalmente se houver intenção de aplicar duas passadas de cores diferentes.

Captivanta textura „lunar“

Dacă este necesar aplicați un strat de grund de ADIFIX diluat în dozele recomandate. Folosind o rula cu par scurt, o spatula de plastic sau o mistrie din otel inoxidabil, aplicați un strat de DECORDEK, nu prea subțire. După aproximativ 10 minute, înainte ca produsul să se usuze, roluiti cu orola de granulată fină. În cazul în care suprafața începe să se usuze,, „zdrobiti” usor, cu o mistrie din otel sau plastic, fără presiune excesivă „varfurile“ obținute anterior, în scopul de a da efect „găuri“. Alternati presiunea exercitată pentru a evidenția și mai bine zonele de aplicare. Odată ce tencuiala este bine uscat, puteți folosi un burete cu oricare din finisajele pe care le doriti: VELE', VELE' S&G, SHADE' L sau SOGNI SK. Este recomandabil să nu acoperiți întregă suprafață cu o culoare, ci a crea locuri umbrite și suprapuneri între culorile alese.

Очаровательная лунная структура

В случае необходимости нанесите грунт ADIFIX. Используя коротковорсный валик, пластиковый или металлический шпатель, нанесите слой DECORDEK, не слишком тонко. Приблизительно через 10 минут, когда слой начнет подсыхать, прокатать поверхность губчатым валиком. Когда поверхность начнет подсыхать, слегка пригладьте ее шпателем. Но оставьте некоторые отверстия. Разное давление на шпатель при приглаживании создаст неоднородность поверхности. Когда поверхность высохла, Вы можете использовать губку для окрашивания поверхности одним или несколькими цветами, а также применяя металлические эффекты с помощью финишных материалов: VELE', VELE' S&G, SHADE' L или SOGNI SK. Желательно создавать переходный цветовой эффект, используя различные тональности

Ефект на пленителен лунен релеф

Ако е необходимо, грундирате с ADIFIX и изчакайте да изсъхне. С валик с къс косъм, пластмасова или метална маламашка нанесете равномерен, но пътен слой DEKORDEK. След около 10 мин. преди продуктът да започне да изсъхва, прокарайте върху него фин или средно релефен дунапренен валик. След като слоят започне да изсъхва, минете текстурата с пластмасова или неръждаема маламашка с лек натиск, като пропускате някои места, за да се получи текстурата на лунната повърхност. След като мазилката е добре изсъхнала, може също да направите петна или метални ефекти с един или повече цвята (по избрана цветова схема), като използвате VELE', VELE' S&G, SHADE' L или SOGNI SK. Препоръчваме да създавате изтъкан ефект и различни нюанси, които прозират един под друг.

特殊的凹凸肌理效果

当必须时，在底漆 ADIFIX 上进行施工。使用短毛刷子，塑料或金属刮刀，均匀地施加一层 DECORDEK。在约 10 分钟后，在产品干燥前，用海绵滚筒滚过表面。当表面开始干燥时，轻轻用刮刀刮平表面，但保留一些孔洞。通过刮刀的不同压力，可使表面形成不规则的凹凸效果。当漆膜完全干燥后，可以用海绵或金属效果漆进行上色，从而创造出过渡色效果。

نثر قشر الأفضل على التفاف زورق الماء، طبقة ADIFIX مبنية على سطحه للأسفل، لا يمكن نسخه إلى سطح الماء، حتى لو تم ذلك في ظروف مناسبة. لذا، يجب تجنب تطبيق طبقة DECORDEK على سطح الماء. يجب تجنب تطبيق طبقة DECORDEK على سطح الماء، حتى لو تم ذلك في ظروف مناسبة. على سبيل المثال، على سطح الماء، لا يمكن تطبيق طبقة DECORDEK على سطح الماء، حتى لو تم ذلك في ظروف مناسبة. على سبيل المثال، على سطح الماء، لا يمكن تطبيق طبقة DECORDEK على سطح الماء، حتى لو تم ذلك في ظروف مناسبة. على سبيل المثال، على سطح الماء، لا يمكن تطبيق طبقة DECORDEK على سطح الماء، حتى لو تم ذلك في ظروف مناسبة. على سبيل المثال، على سطح الماء، لا يمكن تطبيق طبقة DECORDEK على سطح الماء، حتى لو تم ذلك في ظروف مناسبة.

SOGNISK
محلج فرشة ملمس سلس على سطح الماء، حتى لو تم ذلك في ظروف مناسبة. على سبيل المثال، على سطح الماء، لا يمكن تطبيق طبقة DECORDEK على سطح الماء، حتى لو تم ذلك في ظروف مناسبة.

محلج فرشة 3,5 متر مربع/لتر





Andur

m² 1,6/1,8 mq/lit



L'effetto pietra lisciata

Se necessario applicare una mano di ADIFIX diluito nelle dosi consigliate. Stendere con un fratazzo in acciaio o in plastica una mano di ADICOLOR DECORDEK bianco o preventivamente colorato e rasare tutto il supporto. Ad essiccazione avvenuta o su prodotto ancora bagnato sovrapplicare con una spugna marina chiazze di prodotto di misura e spessore irregolari. Attendere circa 20-25 minuti e spatalare esercitando una media pressione per far sì che le parti in rilievo risultino lisce al tatto. Attendere almeno 6 ore e per rendere ancora più ricche le pareti decorate con l'effetto ANDUR, applicare su tutta la superficie una o più passate degli speciali prodotti ADICOLOR quali, Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK o Shadé L. E' consigliato spugnare in modo molto leggero per valorizzare al meglio l'aspetto finale grazie alle trasparenze ed ai giochi di luce per ottenere effetti tono su tono o a contrasto. In questo modo la finitura risulterà pluricromatica satinata o prestigiosamente argentata o dorata. I riflessi metallici e perlati arricchiranno le pareti per uniche ed irripetibili emozioni di design e colori.



The worn stone effect

If necessary apply a priming coat of ADIFIX thinned as specified. With the use of a stainless steel trowel, apply an even rendering coat of DECORDEK, white or colored as preferred. You can allow this coat to dry or proceed wet-on-wet, dabbing on irregular patches of product with a sea sponge. After about 20 to 25 minutes, trowel down the surface high-parts with a dry trowel to reach the polished stone effect of your liking. After about 6 hours, when well dry, you can decorate your ANDUR design by sponging-on one or more color effects, selecting from the ADICOLOR finishes that are most appealing: Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK or Shadé L. The finish will result more harmonic if you create a broken color effect, forming nuances and allowing the various tones to show through. Select the scheme from the glazes, pearl or metallic accents that will enhance the effect, giving a special charm. ANDUR texture, your fantasy and the splendid colors ADICOLOR proposes will work wonders for you and for your interiors.



L'effet de pierres anciennes

En cas de fonds altérés, appliquer notre primaire ADIFIX, dilué.

A l'aide d'une truelle en acier inoxydable, appliquez une couche de ADICOLOR DECORDEK, blanc ou coloré, selon votre choix. Vous pouvez attendre le séchage ou tamponner avant séchage par plaques irrégulières du produit avec une éponge naturelle. Après environ 20 à 25 minutes, ferrer à l'aide d'une spatule inox, la surface pour atteindre l'effet de la pierre polie de votre goût. Quand tout est bien sec, vous pouvez à l'éponge avec un ou plusieurs « TINTERS », créer des effets métalliques et des finitions ADICOLOR à votre goût: VELE', VELE' Or ou Argent, SHADE' L ou SOGNI SK. Il est conseillé de créer un effet de couleur brisé, formant des nuances et en permettant aux différents tons des effets de transparence.



BASE: 1 DTX07 in 4 lt DECORDEK
FINISH: 1 DT21 in 750 ml VELE' + VELE' ORO

BASE: 1 DTX06 IN 4! DECORDEK
FINISH: 1 DT21 IN 750 ml VELE' + VELE' ORO



BASE: 1 DTX06 in 4 lt DECORDEK
FINISH: SHADE' L BRONZO

BASE: 1 DT21 in 4 lt DECORDEK - FINISH: 1 DT25 in 750 ml
VELE' ARGENTO+ 1 DT21 in 750 ml VELE' ARGENTO





Der Stein - Effekt

Wenn nötig, tragen Sie eine Grundierungsschicht ADIFIX verdünnt auf. Mit der Verwendung einer Edelstahlkelle tragen Sie eine gleichmäßige Rauputz-Schicht DECORDEK auf, weiß oder farbig, wie bevorzugt. Sie können nun an der nassen Wand weiterarbeiten, oder Sie lassen Sie zunächst trocknen. Tupfen Sie unregelmäßige Flecken des Produkts mit einem Schwamm auf die Wand. Nach ca. 20 bis 25 Minuten glätten Sie die Oberfläche mit der trockenen Glätte, sodass Sie den Effekt eines polierten Steines erreichen. Nach der Trocknung, können Sie eine oder mehrere Farben mit dem Schwamm auftupfen. Wählen Sie dann das Modell, die Flecken oder die Effekte die geeignet sind für dieses Produkt: VELE', VELE' S&G, SHADE' L oder SOGNI SK. Es ist ratsam, verschiedene Farbwirkung zu erzeugen. Man bildet Nuancen und die verschiedenen Farbtöne scheinen durch.

Efecto de piedra alisada

Aplique, si fuera necesario, una mano de ADIFIX diluida en las dosis recomendadas. Extienda DECORDEK blanco o coloreado con una llana de acero, y raspe el soporte. Una vez que se haya secado, o con el producto aún mojado, aplique manchas de efecto, medida y espesor irregulares encima, con una esponja marina. Cepille después de unos 20/25 minutos, con una cierta presión con la llana seca. Una vez que se haya secado, aplique delicadamente una o varias pasadas de VELE', VELE S&G, SHADE' L, SOGNI SK con una esponja, en los colores deseados. Se recomienda no cubrir toda la superficie con el mismo color, sino crear manchas, matices o superposiciones de los colores elegidos.

Efeito pedra riscada

Se necessário, aplicar uma demão de ADIFIX diluído nas doses aconselhadas. Aplicar com uma desempenadeira de aço uma demão de DECORDEK, branco ou colorido, revestindo o suporte. Após secar ou, com o produto ainda molhado, com uma esponja marinha, formar manchas com efeitos, tamanhos e espessuras irregulares. Aguardar aproximadamente 20/25 min. e raspar, com uma certa pressão, com a desempenadeira seca. Quando estiver seco, aplicar delicadamente, com uma espuma, uma ou mais demãos de VELE', VELE S&G, SHADE' L, SOGNI SK com as cores desejadas. É aconselhável não cobrir toda a superfície com a mesma cor, mas criar um efeito manchado, alternando os meios-tonos com a sobreposição das cores escolhidas.

Efect piatră putată

Dacă este necesar aplicați un strat de grund de ADIFIX diluat în dozele recomandate. Prin utilizarea unui material plastic sau mistrie din oțel inoxidabil, se aplică un strat de DECORDEK, albă sau colorată cum preferați. Puteți lăsa ca acest strat să se usuce sau se poate continua cand este încă umed, prin tamponare cu un burete de mare, lasând „urme” neregulate. După aproximativ 20-25 minute, folosiți o mistrie, prin apasare, pentru a ajunge la efectul de piatră slefuită. Odată ce tencuiala este bine uscat, puteți folosi un burete cu oricare din finisajele pe care le doriti: VELÉ, VELÉ S&G, SHADE' L sau SOGNI SK. Este recomandabil sa nu acoperiți intregă suprafață cu o culoare, ci a crea locuri umbrite și suprapunerile între culorile alese.



Эффект изношенного камня В случае необходимости нанесите грунт ADIFIX. С помощью металлического шпателя нанесите слой DECORDEK, заколерованный в выбранный цвет или белый. Дайте этому слою высохнуть, затем нанесите материал морской губкой неравномерно по всей поверхности. Приблизительно через 20-25 минут пригладьте поверхность шпателем, чтобы достигнуть эффекта полированного камня. Когда поверхность высохла, Вы можете использовать губку для окрашивания поверхности одним или несколькими цветами, а также применяя металлические эффекты с помощью финишных материалов: VELE', VELE' S&G, SHADE' L или SOGNI SK. Желательно создавать переходный цветовой эффект, используя различные тональности.

Ефект на изтъркан камък

Ако е необходимо, грундрайте с ADIFIX, разреден както е посочено и изчакайте да изсъхне. Нанесете с неръждаема маламашка бял или цветен слой DECORDEK. Може да изчакате този слой да изсъхне или да приложите директно нов слой „мокро върху мокро“ с помощта на морска гъба. След около 20-25 мин. минете със суха маламашка без прекомерен натиск, за да получените ефект на полирани камък. След като мазилката изсъхне напълно, може с гъба да направите петна или метални ефекти, като използвате един или повече цвята VELE', VELE' S&G, SHADE' L или SOGNI SK. Препоръчваме да създавате изтъркан ефект и различни нюанси, които прозират един под друг.

柔软的石头效果

如果有必要, 首先使用ADIFIX, 稀释后作为底漆。之后使用金属或者塑料刮刀在白色或有色的DECORDEK上刮擦, 留下不规则的痕迹。之后用湿润的海藻刮刀刮平。之后再刮一下, 厚度, 大小不等的痕迹。向木板不需要表面过于光滑, 可以在大约20分钟之后, 使用同样的工具吸收凹洞, 但不要拭干, 留在凹洞里, 利用海绵及VELE', VELE' S&G, SHADE' L或者SK来创造你需要的颜色表面。建议如果需要2种以上颜色的底漆, 请先涂一层之后再刮擦, 在刮擦时不要刮伤木板, 每层厚度约1.6/1.8 平方米。



柔软的石头效果 使用ADIFIX稀释, 涂抹, 然后刮擦, 留下不规则的痕迹(凹洞), 然后刮平, 20-25分钟后, 使用海绵及VELE', VELE' S&G, SHADE' L或者SK来创造你需要的颜色表面。建议如果需要2种以上颜色的底漆, 请先涂一层之后再刮擦, 在刮擦时不要刮伤木板, 每层厚度约1.6/1.8 平方米。





Vagues

m² 1,5/1,8 mq/lit



Le onde mosse dal vento

Se necessario applicare una mano di ADIFIX diluito nelle dosi consigliate. Stendere con un fratazzo in plastica o in acciaio inox una mano di ADICOLOR DECORDEK bianco o colorato a rasare il supporto. Ad essiccazione avvenuta mettere con una spatola una piccola quantità prodotto sul fratazzo e "strisciare" delicatamente in orizzontale, verticale o diagonale per ottenere l'effetto desiderato. Dopo 4 o 5 ore per rendere ancora più ricche le pareti decorate con l'effetto VAGUES è possibile applicare su tutta la superficie una o più passate degli speciali prodotti ADICOLOR quali, Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK o Shadé L. E' consigliato spugnare in modo molto leggero per valorizzare al meglio l'aspetto finale grazie alle trasparenze ed ai giochi di luce. In questo modo la finitura risulterà pluricromatica satinata o prestigiosamente argentata o dorata. I riflessi metallici e perlati arricchiranno le pareti per uniche ed irripetibili emozioni di design e colori.



Waves left by the wind

If necessary apply a priming coat of ADIFIX thinned as specified. With the use of a plastic or a stainless steel trowel, apply a smooth coat of ADICOLOR DECORDEK, white or colored as preferred. When the coating has dried, or even before total drying, add some wet product to the trowel, rest it flat on the wall surface and drag it diagonally across the wall repeatedly to create an effect to your liking, it could also be horizontally, vertically or as you prefer. After about 4 or 5 hours, when the created VAGUES design is well dry, you can sponge-on one or more colors, choosing from the ADICOLOR finishes that are most appealing: Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK or Shadé L. It is advisable to create a broken color effect, forming nuances and allowing the various tones to show through. Select your scheme from the glazes, pearl or metallic accents that will enhance the effect, giving an unbelievable, creative finish.



Ondes laissées par le vent

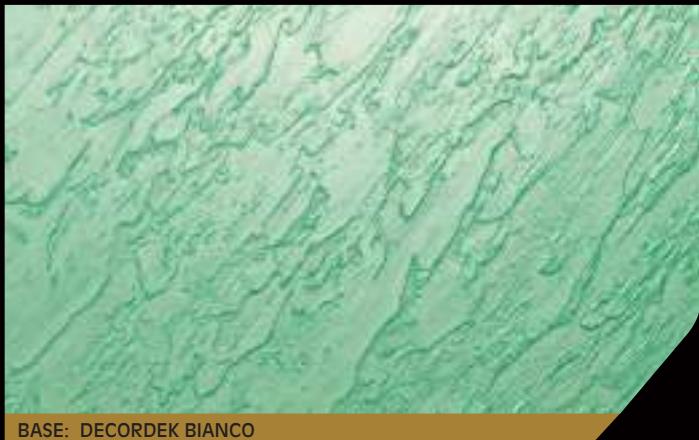
En cas de fonds altérés, appliquer notre primaire ADIFIX, dilué.

A l'aide d'une spatule en matière plastique ou d'une truelle en acier inoxydable, appliquer une couche de ADICOLOR DECORDEK, blanc ou coloré. Ajouter ensuite, en seconde passe, un peu de produit humide à la truelle, appliquer bien à plat sur la surface du mur et faites-le glisser en diagonale, horizontalement ou verticalement, au choix, pour créer un effet à votre goût. Une fois l'enduit bien sec, vous pouvez à l'éponge avec un ou plusieurs « TINTERS » créer des taches ou des effets métalliques. Les finitions ADICOLOR qui seront les plus attrayantes: VELE', VELE' OR ou Argenté, SHADE' L, ou SOGNI SK. Il est conseillé de créer un effet de couleur brisé, formant des nuances permettant aux différents coloris d'apparaître par transparence.



BASE: DECORDEK BIANCO - FINISH: 1 DT05 in 750 ml VELE'
+1 DT15 in 750 ml VELE' + VELE' ARGENTO

BASE: DECORDEK BIANCO - FINISH: 1 DT14 in 750 ml VELE' ORO
+ 1 DT14 in 750 ml VELE' ARGENTO



BASE: 1 DT25 in 4lt DECORDEK
FINISH: 1/3 DTX01 in 750 ml VELE' + SHADE' L ARGENTO

BASE: DECORDEK BIANCO
FINISH: 2/3 DT05 in 750 ml VELE' ORO + VELE' ARGENTO



Vagues

m² 1,5/1,8 mq/lt

Die vom Wind bewegten Wellen

Bei Bedarf tragen Sie eine Schicht ADIFIX in der empfohlenen Dosierung verdünnt auf. Tragen Sie eine Schicht DECORDEK je nach Bedarf in weiß oder eingefärbt mit einer Kunststoff- oder Edelstahlglätte auf die Oberfläche auf. Bevor der Putz getrocknet ist, tragen Sie etwas nasses Produkt auf die Glätte auf und legen Sie diese flach auf die Wand auf. Ziehen Sie ihn nun diagonal, horizontal, vertikal, wie bevorzugt, wiederholt über die Wand, um einen Effekt nach Ihren Wünschen zu erstellen. Tragen Sie nach dem Trocknen mit einem Schwamm eine oder mehrere Schichten VELE', VELE S&G, SHADE' L oder SOGNI SK eingefärbt in Ihrer Wunschfarbe auf. Für Schattierungen empfehlen wir mehrere Farbtöne zu verwenden.

Las olas movidas por el viento

Aplique, si fuera necesario, una mano de ADIFIX diluida en las dosis recomendadas. Extienda una mano de DECORDEK blanco o coloreado, como para raspar, con una llana de acero inoxidable o de plástico. Una vez que se haya secado, o con el producto aún mojado, ponga un poco de DECORDEK en la llana, apóyela a la pared y arrástrela oblicuamente, vertical u horizontalmente en función del efecto deseado. Una vez que se haya secado el producto, aplique delicadamente una o varias pasadas de VELE', VELE S&G, SHADE' L o SOGNI SK con una esponja, y en la dirección de las rayas, en los colores deseados. Se recomienda no cubrir toda la superficie con el mismo color sino crear manchas matizadas y superpaciones de los colores elegidos.

As ondas movidas pelo vento

Se necessário, aplicar uma demão de ADIFIX diluído nas doses aconselhadas. Aplicar, como revestimento, com uma desempenadeira de aço inox ou de plástico, uma demão de DECORDEK, branco ou colorido. Após a secagem, ou sobre o produto molhado, colocar um pouco de DECORDEK na desempenadeira, apoando-a na parede e fazer com que arraste de forma oblíqua, na vertical ou na horizontal, conforme o efeito desejado. Após a secagem, aplicar delicadamente, com uma espuma, e na direção das linhas formadas, uma ou mais demãos de VELE', VELE S&G, SHADE' L ou SOGNI SK com as cores desejadas. É aconselhável não cobrir toda a superfície com a mesma cor, mas criar um efeito manchado, alternando os meios-tonos com a sobreposição das cores escolhidas.

Valuri „mistrate de vânt“

Dacă este necesar aplicați un strat de grund de ADIFIX diluat în dozele recomandate. Prin utilizarea unui material plastic sau mistrie din oțel inoxidabil, se aplică un strat de DECORDEK, albă sau colorată cum preferați. Dupa ce uscarea a avut loc sau daca doriti, cand produsul este inca umed, se pune putin produs ud pe mistrie, iar restul-l pe suprafața plană de perete și trageți-l în diagonala, orizontal sau vertical, de preferat, pe perete în mod repetat, pentru a crea un efect pe gustul dvs. Odată ce tencuiala este bine uscat, puteti folosi un burete cu oricare din finisajele pe care le doriti: VELE', VELE S&G, SHADE'L sau SOGNI SK. Este recomandabil sa nu acoperiti intregă suprafață cu o culoare, ci a crea locuri umbrite și suprapunerile intre culorile alese.

Волны, оставленные ветром,

В случае необходимости примените грунт ADIFIX. Используя пластиковый или металлический шпатель, нанесите слой DECORDEK, заколерованный в выбранный цвет или белый. Прежде, чем слой высохнет, или после его высыхания, добавьте на шпатель немного материала и нанесите на поверхность вертикальными или диагональными полосами, чтобы создать желаемый эффект стены. Как только высохнет поверхность, Вы можете использовать губку для окрашивания поверхности одним или несколькими цветами, а также применяя металлические эффекты с помощью финишных материалов: VELE', VELE' S&G, SHADE'L или SOGNI SK. Желательно создавать переходный цветовой эффект, используя различные тональности.

Лек вълнообразен ефект

Ако е необходимо, грундрайте с ADIFIX и изчакайте да изсъхне. С помощта на пластмасова или неръждаема маламашка, нанесете бял или тониран слой DECORDEK. Върху първия слой – изсъхнал или мокър, нанесете с назъбена маламашка нов слой от продукта, като движите диагонално, хоризонтално или вертикално, правейки го неколкократно, докато резултатът Ви хареса. След като мазилката изсъхне напълно, може с гъба да направите петни или метални ефекти, като използвате един или повече цвята VELE', VELE' S&G, SHADE'L или SOGNI SK. Препоръчваме Ви да не използвате само един цвят, а да оформяте цветни нюанси, прозиращи един под друг.

海浪般的特殊效果,

如有必要, 可以先使用 ADIFIX 做底漆, 然后用金属或者塑料刮刀刮上一层带有颜色的 DECORDEK 施工漆。待漆面干透后, 在刮刀刮面时, 金属或者塑料刮刀根据效果需求, 在刮刀的背面沾上一点施工漆, 然后在墙面刮出垂直或者水平的线条, 之后再用海绵或者毛巾沾取 VELE', VELE' S&G, SHADE'L 或者 SK 涂料继续刮拭, 可以刮出大小不一、形状如波浪般的 VELE', VELE' S&G, SHADE' L 或者 SK 特殊效果。建议如果想要达到更好的颜色效果, 则在刮漆时可以多次重复刮拭, 但刮漆时颜色不要过深, 1 平方米约需 1.5/1.8 升涂料。

特殊的海浪效果

如必须, 可以先使用 ADIFIX 做底漆, 然后用金属或者塑料刮刀刮上一层带有颜色的 DECORDEK 施工漆。待漆面干透后, 在刮刀刮面时, 金属或者塑料刮刀根据效果需求, 在刮刀的背面沾上一点施工漆, 然后在墙面刮出垂直或者水平的线条, 之后再用海绵或者毛巾沾取 VELE', VELE' S&G, SHADE' L 或者 SK 涂料继续刮拭, 1 平方米约需 1.5/1.8 升涂料。





Woodream

m² 4,8/5,2 mq/lit



Il calore del legno

Se necessario applicare una mano di ADIFIX diluito nelle dosi consigliate. Stendere ADICOLOR DECOR DEK con un fratazzo in plastica, in acciaio inox o con un rullo a pelo corto avendo l'accortezza di lasciare uno strato non eccessivo ed uniforme di prodotto. Attendere circa 10 minuti ed iniziare ad utilizzare l'apposito attrezzo Adicolor per Woodream (Cod.A5500). Appoggiarlo nella parte più alta del muro e, facendolo dondolare, farlo scorrere dall'alto verso il basso. Dopo averlo pulito ripetere la stessa operazione a fianco di quella precedentemente effettuata. Dopo circa 20 minuti spatalare dall' alto al basso la superficie già lavorata per eliminare eccessi di crespature. Ad essicazione avvenuta stendere una mano di ADICOLOR VELE' non diluito e tinteggiato come nelle nostre proposte o con colori di fantasia. Una seconda passata permetterà di ottenere un effetto più scuro e carico di colore.



The warm, wood-graining effect

If necessary apply a priming coat of ADIFIX thinned as specified. Using a short-pile roller, a plastic trowel, or a stainless steel trowel, apply a thin and even coat of DECORDEK white or tinted as preferred. After about 10 min, drag the curved Adicolor wood-graining pad (Cod.A5500) down the surface. Slowly and gently rock it back and forth in the descent to accent the natural veins of wood. Return to top and the repeat the descent alongside the previous one, cleaning the pad after every pass. After about 20 min. lightly trowel down the surface to soften the effect and remove any excess ridges. Once well dry, apply an unthinned coat of ADICOLOR VELE' glaze by smooth sponge in the tones we have proposed or according to your inspiration. A second coat of VELE' will give a darker effect and more depth and movement to your creative work.



L'effet chaleureux du bois

En cas de fonds altérés, appliquer notre primaire ADIFIX, dilué. Avec un rouleau à court poil, une truelle en plastique, ou une truelle en acier inoxydable, appliquer une mince couche de DECORDEK en base blanche ou teintée au choix. Après environ 10 minutes, avant que le produit ne commence à sécher, faites glisser l'outil spécifique Adicolor pour Woodream (Cod.A5500) à la surface, lentement et doucement en un mouvement de va-et-vient dans la descente pour accentuer les veines du bois naturel. Remonter vers le haut et répéter dans le sens descendant le long de l'application précédente, nettoyer l'outil à l'eau après chaque passage. Après environ 20-30 minutes, ferrer légèrement la surface à la truelle pour atténuer l'effet et supprimer des reliefs excessifs. Une fois l'enduit bien sec, avec une éponge douce, procéder à l'application d'une couche de vernis protecteur VELE' dans les tons proposés ou selon votre inspiration. Une deuxième couche de VELE' donnera un effet plus sombre d'une couche de vernis protecteur VELE' dans les tons proposés ou selon votre inspiration. Une deuxième couche de VELE' donnera un effet plus sombre.



BASE: DECORDECK BIANCO - FINISH: 2 DT11 in 750 ml VELE' (2 mani)
+ 1 DT20 in 750 ml VELE'



BASE: DECORDECK BIANCO - FINISH: 1/3 DTX02 in 750 ml VELE'
+ 1/3 DT25 in 750 ml VELE' + 1 DT05 in 750 ml VELE'



BASE: DECORDECK BIANCO
FINISH: 1 DT01 in 750 ml VELE' (2 mani)



BASE: DECORDECK BIANCO - FINISH: 1/3 DTX01 in 750 ml VELE'
+ 1 DT21 in 750 ml VELE'



Der Holz-Maserungseffekt

Anhören Umschrift Wenn nötig, tragen Sie eine Grundierungsschicht ADIFIX verdünnt auf. Tragen Sie nun eine dünne und gleichmäßige Schicht DEKOR-DEK in Ihrem Wunschtön (weiß oder farbig) mit einer kurzen Florwalze oder einer Edelstahlkelle auf. Nach etwa 10 Minuten, bevor das Produkt zu trocknen beginnt, ziehen Sie das gebogene Holz-Maserungs-Pad entlang der Oberfläche langsam und in schaukelnden Bewegungen hin und her, um so den Effekt der Adern des Holzes zu erreichen. Nun wiederholen Sie diese Schritte oben an der Wand beginnend neben der bisherigen Arbeit entlang. Reinigen Sie das Polster nach jedem Durchgang. Nach ca. 20 – 30 Minuten streichen Sie mit der Kelle leicht über die Oberfläche, um so den Effekt etwas zu mildern und überflüssige Erhöhungen zu entfernen. Sobald der Putz gut getrocknet ist, benutzen Sie einen glatten Schwamm um eine unverdünnte Schicht VELE' Glasur in den vorgeschlagenen Tönen oder Ihrem Wunschtön aufzutragen. Eine zweite Schicht VELE' erzielt einen dunkleren Effekt.



El calor de la madera

Aplique, si fuera necesario, una mano de ADIFIX diluida en las dosis recomendadas. Extienda DECORDEK con un rodillo de pelo corto, con una llana de acero o de plástico, prestando atención a dejar una capa no excesivamente uniforme del producto. Espere unos 10 minutos y empiece a utilizar la herramienta específica. Apóyela en la parte más alta de la pared y hágala deslizar de arriba balanceándola. Limpie el producto que haya podido quedar en los surcos y repita la operación acostándola a la precedente. Cepille delicadamente la superficie ya trabajada después de unos 20/30 minutos para la eliminar el exceso de encrespado. Extienda una mano de VELE' no diluido una vez que se haya secado, coloreado como aparece en nuestras propuestas o con colores de fantasía, con una esponja lisa. Si aplica una segunda pasada se creará un efecto más oscuro.



O calor da madeira

Se necessário, aplicar uma demão de ADIFIX diluído nas doses aconselhadas. Aplicar DECORDEK com um rolo de pelo baixo, com uma desempenadeira de aço ou de plástico, tendo o cuidado de deixar uma camada não excessiva e uniforme de produto. Aguardar 10 min, aproximadamente, e iniciar a utilizar a ferramenta específica. Apoiá-lo na parte mais alta do muro e, fazendo com que oscile, deixe que deslize de cima para baixo. Limpar o produto que ficou nos entalhes e repetir a operação na parte ao lado da anterior. Depois de 20/30 min, aproximadamente, utilize delicadamente a espátula na superfície já trabalhada para eliminar os excessos das partes crespas. Após a secagem, aplicar uma demão de VELE' não diluído, pintando como mostrado nas nossas propostas ou com cores que você pode criar, com uma esponja lisa. Se desejar aplicar uma segunda demão, será criado um efeito mais escuro.



Caldura lemnului

Dacă este necesar aplicați un strat de grund de ADIFIX diluat în dozele recomandate. Aplicați un strat de DECORDEK, colorat cu Tinter în aceeași proporție, folosind fie o rola cu parul scurt sau o mistrie din plastic sau oțel inoxidabil pentru a lăsa un strat subțire, uniform de produs. După aproximativ 10 minute, înainte ca produsul să înceapă să se usuce, trageți cu spatula (cod.A5500) într-o miscare curbată și balansati înapoi și înainte, în coborâre ca o imitație a texturii lemnului. După aproximativ 20-30 minute, folosiți o mistrie cu o apasare usoara și îndepărtați orice exces crește. Odată ce tencuiala texturată este bine uscat, folosind un burete neted, continuând cu aplicarea unui strat nediluat de Vele în tonuri propuse aici sau în funcție de inspirație dumneavoastră. Un al doilea strat de VELÉ va da un efect mai închis și mai profund.



Эффект деревянной поверхности

В случае необходимости нанесите грунт ADIFIX. Используя коротковорсный валик, пластиковый или металлический шпатель нанесите тонкий слой DECORDEK, заколерованный в выбранный цвет или белый. Приблизительно через 10 минут, перед тем, как слой начнет подсыхать, начинайте протягивать по поверхности специальный коврик, имитирующий эффект дерева, медленно и плавно раскачивая его, чтобы получить текстуру дерева. Затем протяните следующую полосу и т.д. Приблизительно через 20-30 мин. слегка пригладьте поверхность шпателем, чтобы сгладить эффект и удалить любые лишние ребра. Как только поверхность высохнет, нанесите слой VELE', заколерованный в желаемый цвет при помощи губки. Второй слой VELE' даст более темный эффект.



Ефект на дървесна кора

Ако е необходимо, грундирайте с ADIFIX и изчакайте да изсъхне. С помощта на пластмасова или неръждаема маламашка, нанесете тънък и равномерен слой DECORDEK в бял или тониран цвят. След около 10 мин., преди продуктът да започне да изсъхва с подходящ инструмент започнете от горната част на стената и с леки движения нагоре-надолу слизайте надолу по стената. Повторете процедурата няколко пъти, като почиствате инструмента. След около 20-30 мин. минете леко с неръждаема маламашка върху получената структура, за да смекчите ефекта и да премахнете излишните неравности. С гладка гъба нанесете по дължината на шарките на вече готовата мазилка слой VELE', тониран по цветовата схема. Втори слой VELE ще даде по-наситен ефект.

温暖的木纹肌理效果

如果需要，可以在使用 ADIFIX 时将其稀释。在木纹效果或白色漆膜上涂抹一个薄而均匀的 DECORDEK 层。在大约 10 分钟后，当产品开始干燥时，从顶部开始向下滑动并轻轻来回移动。刮刀刮刀头为许多形状不一，因此刮刀头从一个特殊工具，完成手工第一层。然后将一部分油漆留在上面的 ADIFIX 稀释剂稀释制作。在 20/30 分钟后，用塑料海绵在墙上轻轻刷一遍，然后用清洁刷清洁刮刀头。一旦漆膜干燥，用一块海绵在 Vele 颜色上涂一层。第二层 Vele 将会更暗更深入。

عن السعر ورقة ملصق على الماء، حيث يتم تطبيق طبقة رقيقة من ADIFIX (مخفف) على السطح. ثم تطبيق طبقة DEKOR-DEK على اللون المطلوب (أبيض أو ملون) بقطعة قماش قصيرة أو سبايدر. انتظار 10 دقيقة، حيث يبدأ المنتج في الجفاف، ثم ابدأ بالسحب على السطح ببطء وتحريكه بحركة موجة، حيث ينبع طبلة من الماء على طبلة. ثم تكرار العملية، حيث ينبع طبلة من الماء على طبلة. وبعد 20-30 دقيقة، يمكن إزالة طبلة الماء بقطعة قماش ناعمة، حيث يتم تطبيق طبقة VELE' على اللون المطلوب. طبقة VELE' الثانية تجلب إfecto داكنًا وعميقًا.





Reptiles

m² 2,3/2,8 mq/lit



Effetto coccodrillo

Se necessario applicare una mano di ADIFIX diluito nelle dosi consigliate. Applicare una mano di FONDO UNIVERSALE colorato con lo stesso TINTER che utilizzeremo per la finitura. Tinteggiare ADICOLOR DECORDEK e stenderlo con un fratazzo in plastica, in acciaio inox o con un rullo a pelo corto avendo cura di lasciare uno strato uniforme e di medio spessore. Dopo ca. 10-15 minuti passare l'apposito rullo Reptiles Adicolor (Cod.A5502), preventivamente inumidito con acqua, con un unico movimento dall'alto in basso premendolo ed esercitando una media pressione. Ogni successivo passaggio dovrà essere affiancato al precedente avendo sempre l'accortezza di pulire e ribagnare il rullo. Volendo si potranno schiacciare delicatamente le "squame" con una spatola per renderne meno pronunciato l'effetto. Per rendere ancora più ricche le superfici decorate con l'effetto REPTILES è possibile applicare su tutta la superficie una o più passate degli speciali prodotti ADICOLOR quali, Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK o Shadé L. In questo modo la finitura risulterà più reale o prestigiosamente argentata o dorata. I riflessi metallici e perlati arricchiranno le pareti per uniche ed irripetibili emozioni di design e colori.



The exotic crocodile skin effect

If necessary apply a priming coat of ADIFIX thinned as specified. Apply a basecoat of FONDO UNIVERSALE tinted to the same tone of TINTER you will employ for the finish. Using a short-pile roller, a plastic trowel, or a stainless steel trowel, apply an average thick and smooth coat of DECORDEK that you have tinted to the chosen color. After about 10-15 minutes before the product start to dry, run the wet, Adicolor Reptiles roller (Cod.A5502) down the surface in a single pass from top to bottom using average pressure. Clean the roller well, wet it well, then roll down again alongside the previous design. Continue in this way till the full pattern is created. Before the created design has dried, you can lightly trowel down the surface to soften the effect. Once well dry, you can sponge-on other colors to create a more realistic REPTILES effect finish, choosing the pearls or metallic effects you fancy from the ADICOLOR finishes: Velé, Velé Silver&Gold, Sogni SK or Shadé L. It is advisable to create a broken color effect, forming nuances and allowing the various tones of color to show through. Let fantasy and nature be your guide.



L'effet de peau de crocodile exotique

En cas de fonds altérés, appliquer notre primaire ADIFIX, dilué. Appliquer une couche de base de FONDO UNIVERSALE teinté au même ton que vous utiliserez pour la finition. Avec un rouleau à poils court, une truelle en plastique, ou d'une truelle en acier inoxydable, appliquer une couche uniforme et abondante de ADICOLOR DECORDEK teinté à la couleur choisie. Après environ 10 à 15 min, avant que le produit ne commence à sécher, utiliser de haut en bas en une passe, le rouleau spécial « Adicolor Reptiles » (Cod.A5502) bien mouillé, sur l'enduit frais, pour obtenir des effets de peau de crocodile à la surface. Nettoyez le rouleau régulièrement, mouillez-le, puis recommencer à nouveau à côté de l'application précédente et ainsi de suite jusqu'à ce que le modèle complet soit créé. Avant le séchage, vous pouvez ferrer à la truelle inoxydable délicatement la surface pour atténuer l'effet des écailles. Une fois sec, vous pouvez à l'éponge, créer une finition plus élaborée d'effets métallisés. Les finitions qui seront les plus attrayantes: VELE', VELE' OR ou Argent, SHADE' L ou SOGNI SK. Il est conseillé de créer un effet de couleur brisé, formant des nuances et des effets de transparence.



BASE: 1 DTX07 in 4 lt DECORDEK
FINISH: 1/3 DTX01 in 750 ml VELE' + SHADE' RAMA



BASE: 1 DTX08 in 4 lt DECORDEK
FINISH: 2/3 DT24 in 750 ml VELE' ORO



BASE: 1 DTX04 in 4 lt DECORDEK
FINISH: 1 DT25 in 750 ml VELE' ARGENTO



BASE: 2 DT96 in 4 lt DECORDEK
FINISH: 1/3 DT25 in 750 ml VELE' ARGENTO





Reptiles

m² 2,3/2,8 mq/lt

■ Der exotische Krokodil – Haut - Effekt

Tragen Sie eine Grundsicht FONDO UNIVERSALE verdünnt mit 10 – 15% Wasser auf. Wenn gewünscht, tönen Sie diese Grundierung in demselben Ton wie den der Oberfläche. Dazu benutzen Sie eine Abtönpaste auf alle 4 Liter. Mit der Verwendung einer kurzen Florwalze, einer Plastik- oder Edelstahlkelle, tragen Sie eine gleichmäßige und üppige Schicht DECORDEK, getönt in der ausgewählten Farbe, auf. Nach etwa 10-20 Minuten, noch bevor das Produkt zu trocknen beginnt, rollen Sie die nasse Krokodil – Effekt – Walze an der Oberfläche in einem einzigen Durchgang von oben nach unten. Reinigen Sie die Walze gut. Dann die nasse Walze neben dem bisherigen Design öfter hin und her rollen, bis das vollständige Muster erstellt ist. Vor der vollständigen Trocknung können Sie mit der Kelle leicht über die Oberfläche streichen, um den Effekt etwas zu mildern. Nach der Trocknung, können Sie eine oder mehrere Farben mit dem Schwamm auftrüpfen. Wählen Sie dann das Modell, die Flecken oder die Effekte die geeignet sind für dieses Produkt: VELE', VELE' S&G, SHADE' L oder SOGNI SK. Es ist ratsam, verschiedene Farbwirkung zu erzeugen. Man bildet Nuancen und die verschiedenen Farbtöne scheinen durch.

■ Efecto cocodrilo

Aplique una mano de FONDO UNIVERSALE diluido en un 10/15%, de color (1 en 4 litros) con el mismo Matizador (Tinter) que despues se utilizará para DEKORDEK. Extienda DECORDEK coloreada con un rodillo de pelo corto, con una llana de acero o de plástico, dejando una capa ligeramente abundante. Pase el rodillo específico previamente mojado en agua despues de 15 minutos, con un solo movimiento de arriba abajo. Cada vez que se pase acercado el rodillo, habrá que limpiarlo de nuevo y mojarlo. Se podrá elegir aplastar delicadamente con una espátula la superficie antes de que se seque totalmente el producto, para obtener el efecto "escamas" menos pronunciado. El acabado sucesivo podrá realizarse con VELE', VELE' S&G, SHADE' L o SOGNI SK. Se recomienda extender el producto elegido previamente con una esponja, evitando cubrir totalmente, especialmente si se tiene la intención de aplicar 2 pasadas de colores diferentes.

■ Efeito pele de crocodilo

Aplicar uma demão de FUNDO UNIVERSAL diluído a 10/15% e colorido (1 Tinter a cada 4 lt) com o mesmo Tintor que será depois utilizado para o DEKORDEK. Aplicar o DECORDEK colorido, com um rolo de pelo baixo, com desempenadeira de aço ou de plástico, deixando uma camada levemente espessa. Após aproximadamente 10/15 min. deve-se passar, com um só movimento de cima para baixo, o rolo específico anteriormente molhado com água. A cada passagem seguinte lado a lado, o rolo deve ser limpado e molhado. Se desejar, pode-se apertar a superfície, delicadamente, antes da secagem total do produto para obter o efeito "escamas" menos acentuado. O acabamento seguinte poderá ser realizado com VELE', VELE' S&G, SHADE' L ou SOGNI SK. Aconselhamos aplicar o produto escolhido com uma espuma, evitando a cobertura total, principalmente se houver intenção de aplicar duas demãos de cores diferentes.

■ Efectul crocodil

Aplicați un strat de bază de Fondo Universal diluat 10-15% cu apa colorat într-o proporție de 1 Tinter la 4 litri. Aplicați un strat de DECORDEK, colorat cu Tinter în aceeași proporție, folosind fie o rola cu parul scurt sau o mistrie din plastic sau otel inoxidabil pentru a lasa un strat subtire, uniform de produs. Dupa aproximativ 10-20 minute, înainte ca produsul să înceapă să se usuce, treceti rapid, cu un rulou umezit în apa peste suprafață într-o singură trecere de sus în jos, lasand efectul de crocodil. Curățați ruloul bine, umeziti-l, apoi rulati din nou alături de proiectarea anterioara și aşa mai departe până ce modelul complet este creat. Optional, puteți să-l strivi ușor cu o spatulă la suprafață înainte total de uscare a produsului pentru a avea efect "scale" mai puțin pronunțată. Odată ce tencuiala este bine uscat, puteți folosi un burete cu oricare din finisajele pe care le doriti: VELE', VELE' S&G, SHADE' L sau SOGNI SK. Este recomandabil să nu acoperiți întregă suprafață cu o culoare, ci a crea locuri umbrite și suprapunerile între culorile alese.

■ Экзотический эффект кожи крокодила

Нанесите слой FONDO UNIVERSALE разбавленный на 10-15% водой и колерованный при желании в цвет финишного покрытия, используя 1 тонер на каждые 4 литра. Используя коротковорсный валик или металлический шпатель нанесите толстый слой DECORDEK, заколерованный в желаемый цвет. Приблизительно через 10 - 20 минут, перед тем, как слой начнет подсыхать, прокатайте влажным специальным валиком , имитирующим эффект кожи крокодила в одном направлении. Чистите ролик хорошо, затем прокатайте валиком следующую полосу и т.д. Перед тем, как поверхность высохнет, вы можете слегка пригладить ее шпателем, чтобы сделать более мягкий эффект. Когда поверхность высохла, Вы можете использовать губку для окрашивания поверхности одним или несколькими цветами, а также применять металлические эффекты с помощью финишных материалов: VELE', VELE' S&G, SHADE'L или SOGNI SK. Желательно создавать переходный цветовой эффект, используя различные тональности

■ Ефект на крокодилска кожа

Нанесете слой FONDO UNIVERSALE, тониран с 1 оцветител на 4 л грунд и разреден с 10-15% вода. След като изсъхване, използвайте валик с къс косъм, пластмасова или метална маламашка и положете равномерен дебел слой DEKORDEK, тониран със същия оцветител. След около 10-20 мин., преди продукта да е изсъхнал, минете с мокър валик, като всеки път почистявате и мокрите валика и повторяйте в противоположната посока. Преди да изсъхне, по желание може да прокарате по повърхността неръждаема маламашка за смекчаване на ефекта. За по-хармоничен ефект, след като мазилката е добре изсъхнала, може да нанесете с гъба втори цвет, като използвате цветовата схема на VELE', VELE' S&G, SHADE' L или SOGNI SK. Препоръчваме да създадете изтъкан ефект и различни нюанси, които прозират един под друг.

■ 独特的鳄鱼皮效果

将FONDO UNIVERSALE用10-15%的水稀释并调色，使用1升漆兑4升底漆。待干燥后，用湿的短毛滚筒在同一个方向滚动，模仿鳄鱼皮的效果。用塑料或金属刮刀将DECORDEK上色后的厚浆漆均匀地涂在表面上。之后，用湿的刮刀在表面上滚动，直到完全干燥。如果想要更柔和的效果，在干燥前可以用刮刀轻轻刮一下。干燥后，可以用海绵或金属刮刀来创造过渡色，或者使用不同的颜色方案：VELE', VELE' S&G, SHADE' L或SOGNI SK。建议不要完全覆盖表面，而是创造一些阴影和色彩之间的重叠。

شكل جلد التمساح - تطبيق
نحو 10-15% من الماء على طبقة FONDO UNIVERSALE مع تلوينها بـ 1 لتر من الماء كل 4 لترات من الأرضيات. بعد جفاف طبقه، ينصح بفرشة قصيرة (مكثف) مبللة في الماء على طبقه DECORDEK، مبللة في الماء كل 10-15% من الماء كل 4 لترات من الأرضيات. بعد جفاف طبقه، ينصح بفرشة قصيرة (مكثف) مبللة في الماء على طبقه DECORDEK، مبللة في الماء كل 10-15% من الماء كل 4 لترات من الأرضيات. بعد جفاف طبقه، ينصح بفرشة قصيرة (مكثف) مبللة في الماء على طبقه DECORDEK، مبللة في الماء كل 10-15% من الماء كل 4 لترات من الأرضيات. بعد جفاف طبقه، ينصح بفرشة قصيرة (مكثف) مبللة في الماء على طبقه DECORDEK، مبللة في الماء كل 10-15% من الماء كل 4 لترات من الأرضيات. بعد جفاف طبقه، ينصح بفرشة قصيرة (مكثف) مبللة في الماء على طبقه DECORDEK، مبللة في الماء كل 10-15% من الماء كل 4 لترات من الأرضيات.





DECORATIVE PAINTS

DECORATIEVE VERF

PEINTURE DÉCORATIVE

PINTURA DECORATIVA

طلاء زخرفي

DEKORATIVE MALEREI

ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

MALARSTWO DEKORACYJNE

منز تزييني

PICTURĂ DECORATIVĂ

DECORATIF RESIM

BOJRA E DEKORE

装饰漆

ДЕКОРАТИВНАЯ КРАСКА

DEKORATÍVNE MALIARSTVO

デコラティブ・ペインティング

ДЕКОРАТИВНО БОЯДИСВАНЕ

সজাবটী চিত্রকলা



Adicolor s.r.l.
20060 Trigintino di Mediglia (MI) - Italy
Strada Provinciale 159
Tel. +39 02 90660740 r.a.
www.adicolor.it
E-mail: info@adicolor.it
www.adicolor.com.au

Tutte le tinte e gli effetti colore di questo catalogo sono realizzate con i limiti della tecnologia di stampa ed hanno valore puramente indicativo. Per la scelta dei colori da utilizzare, consultare sempre i campioni dal vero.

All the colors in this catalogue have been produced within the limitations of modern printing technology and are shown to give you an indication only. To select the color to use, always refer to true sample applications.

Les teintes de ce nuancier sont réalisées par impression et sont données à titre indicative. Avant de choisir la tonalité des couleurs consulter toujours des échantillons réels.

Alle Farben, die in diesem Katalog gezeigt werden, sind innerhalb der Grenzen des Drucks hergestellt worden und werden gezeigt, um Ihnen nur Beispiele zu geben. Um die gewählte Farbe zu verwenden, beziehen Sie sich bitte immer auf die Beispielenanwendungen.

Todas las tintas y efectos del color de este catálogo están realizadas con las limitaciones causadas por la impresión y tienen un valor puramente indicativo. Antes de elegir la tonalidad preferida es aconsejable consultar personalmente las muestras.

Toate culorile prezentate in acest catalog au fost realize înănd cont de limitele tehnologiei moderne de imprimaire și au doar calitate pur indicativă. Pentru a alege culoarea necesată, vă rugăm să consultați esanțioanele originale.

Toate nuantele si efectele de culuare din acest catalog pot fi diferite de cele reale si sunt cu titlu de prezentare. Inainte de alegerea nuantei dorite consultați mostrele reale.

Всички цветове в каталога са произведени според възможностите на печата и служат само, за да дадат общо представа. За да изберете цветът, който да използвате, винаги разглеждайте реални мостри.

Все цвета в этом каталоге были представлены в печати и дают вам только представление о цвете. Чтобы выбрать цвет нужно использовать каталог с натуральными красками.

本目录中的所有效果因印刷原因会与实际效果有所偏差。如需要选择相应产品, 请参考真正的样板。

تم إنتاج جميع الألوان في هذا الكتيب في حدود الطباعة وهي ترد لعمليات مؤشرة فحسب، لاختيار درجة الألوان عليك الرجوع للعينات الأصلية.